



صفحه
پست
آرشیو

درباره وبلاگ



RSS

POWERED BY
BLOGFA.COM

خلاصه آمار سایت

بازدید امروز: 512
بازدید دیروز: 686
افراد آنلاین: 4
بازدید کل: 25377
« نمایش آمار کامل »
powered by **webgozar**

آموزش زبان فرانسوی (ابتدایی)

مدرسه زبان فرانسوی

بخش دوم

مقدمه

در این بخش با کلمات جدید آشنا خواهیم شد.

اگر مایل به شنیدن تلفظ کلمات یا جملات فرانسوی هستید، از نرم افزار ++ Sitepal ++ استفاده کنید. با قراردادن کلمه یا جمله ی مورد نظر در این برنامه، می توانید براحتی تلفظ صحیح آن را بشنوید. برای ورود به ++ Sitepal ++ اینجا را کلیک کنید.

سوالات، نظرات و پیشنهادات خودتون رو از طریق قسمت نظرات در بخش ابتدایی (french.blogfa.com) با ما در میان بگذارید.

درس اول گرامر: حروف تعریف نا معین

قبلاً با حروف تعریف معین (le, la, l', les) آشنا شدیم. حروف تعریف نا معین عبارتند از: un برای مذکر - une برای مؤنث - des برای جمع. مثال ۱

مثال	تلفظ مثال	ترجمه مثال
J'ai un frère.	ژ ا فِغ.	من یک برادر دارم.
J'ai une soeur.	ژ اون سِغ.	من یک خواهر دارم.
J'ai des frères/soeurs.	ژ دِ فِغ/سِغ.	من چند برادر/خواهر دارم.

مثال ۲

مثال	تلفظ مثال	ترجمه مثال
J'ai un ballon.	ژ ا بالِن.	من یک توپ دارم.
J'ai une glace.	ژ اون گِلاس.	من یک بستنی دارم.
J'ai des ballons/glaces.	ژ دِ بالِن/گِلاس.	من چند توپ/بستنی دارم.

Je sais parler français.



J'ai un citron.
Tu as un citron.

ژ ا سیٹِن.
ت ا ا سیٹِن.

	J'ai une fraise. Tu as une fraise.	ژ اُون فُغِزْ. تُ آ اُون فُغِزْ.
	J'ai des kiwis. Tu as des kiwis.	ژ دِ کِیوِی. تُ آ دِ کِیوِی.
	J'ai une ananas. Tu as une ananas.	ژ اُون اَنَنْ. تُ آ اُون اَنَنْ.
	J'ai une pomme. Tu as une pomme.	ژ اُون پُم. تُ آ اُون پُم.
	J'ai des bananes. Tu as des bananes.	ژ دِ بَنَنْ. تُ آ دِ بَنَنْ.
	J'ai une poire. Tu as une poire.	ژ اُون پوآغْ. تُ آ اُون پوآغْ.
	J'ai une orange. Tu as une orange.	ژ اُون اُغانژْ. تُ آ اُون اُغانژْ.
	J'ai des pêches. Tu as des pêches.	ژ دِ پِشْ. تُ آ دِ پِشْ.
	J'ai une pastèque. Tu as une pastèque.	ژ اُون پَسْتِکْ. تُ آ اُون پَسْتِکْ.
	J'ai une mangue. Tu as une mangue.	ژ اُون مانگْ. تُ آ اُون مانگْ.
	J'ai des cerises. Tu as des cerises.	ژ دِ سُغِزْ. تُ آ دِ سُغِزْ.
	J'ai une framboise. Tu as une framboise.	ژ اُون فُغْمِوآژْ. تُ آ اُون فُغْمِوآژْ.
	J'ai une noix de coco. Tu as une noix de coco.	ژ اُون نوآ دُ کُکْ. تُ آ اُون نوآ دُ کُکْ.
	J'ai des raisins. Tu as des raisins.	ژ دِ غِزَنْ. تُ آ دِ غِزَنْ.

ترجمه جملات:

J'ai un citron. Tu as un citron.	من يك ليمو دارم. تو يك ليمو داري.
J'ai une fraise. Tu as une fraise.	من يك توت فرنگي دارم. تو يك توت فرنگي داري.
J'ai des kiwis	من تعداد كيوه دارم

J'ai des kiwis . Tu as des kiwis .	من تعدادی کیوی دارم. تو تعدادی کیوی داری.
J'ai une ananas . Tu as une ananas .	من یک آناناس دارم. تو یک آناناس داری.
J'ai une pomme . Tu as une pomme .	من یک سیب دارم. تو یک سیب داری.
J'ai des bananes . Tu as des bananes .	من تعدادی موز دارم. تو تعدادی موز داری.
J'ai une poire . Tu as une poire .	من یک گلابی دارم. تو یک گلابی داری.
J'ai une orange . Tu as une orange .	من یک پرتغال دارم. تو یک پرتغال داری.
J'ai des pêches . Tu as des pêches .	من تعدادی هلو دارم. تو تعدادی هلو داری.
J'ai une pastèque . Tu as une pastèque .	من یک هندوانه دارم. تو یک هندوانه داری.
J'ai une mangue . Tu as une mangue .	من یک انبه دارم. تو یک انبه داری.
J'ai des cerises . Tu as des cerises .	من تعدادی گیلاس دارم. تو تعدادی گیلاس داری.
J'ai une framboise . Tu as une framboise .	من یک تمشک دارم. تو یک تمشک داری.
J'ai une noix de coco . Tu as une noix de coco .	من یک نارگیل دارم. تو یک نارگیل داری.
J'ai des raisins . Tu as des raisins .	من تعدادی انگور دارم. تو تعدادی انگور داری.

درس دوم حروف تعریف ترکیبی (۱)

حرف اضافه **de** + حروف تعریف معین (**le, la, l', les**)

به فرمول زیر توجه کنید:

de + le = du
de + la = de la
de + l' = de l'
de + les = des

برای درک بهتر مطلب به مثال های زیر توجه کنید:

مثال	تلفظ مثال	ترجمه مثال
Le nom du docteur	لُ نَم دُ دُکْتَع	نام دکتر
Le nom de la voisine	لُ نَم دُ لَ وَاَزِن	نام همسایه
Le nom de l'étudiant	لُ نَم دُ لِتُوْدِيَان	نام دانشجو
Le nom des rues	لُ نَم دُ رُوِي	نام خیابان ها

Je sais parler français.



C'est le drapeau du Brésil. س ل دِغاپُ دُ بَرِزِيلِ.



C'est le drapeau de la Russie. س ل دِغاپُ دُ لَ غوسِي.



C'est le drapeau de l'Iran. س ل دِغاپُ دُ لِيغان.



C'est le drapeau des Philippines. س ل دِغاپُ دُ فِيلِپِينِ.



C'est le drapeau du Japon. س ل دِغاپُ دُ ژاپِنِ.



C'est le drapeau de la Turquie. س ل دِغاپُ دُ لَ تُغِكِي.



C'est le drapeau de l'Argentine. س ل دِغاپُ دُ لَغْرانْتِينِ.



C'est le drapeau États-Unis. س ل دِغاپُ دِزْتَتَ زونِي.



C'est le drapeau du Portugal. س ل دِغاپُ دُ پُغْتِگالِ.

	C'est le drapeau de la France.	س ل دِغابُ دُ لَ فِغَانَسْ.
	C'est le drapeau de l'Inde.	س ل دِغابُ دُ لَ نَدُ.
	C'est le drapeau des Pays-Bas.	س ل دِغابُ دِ پِی-بَ.
	C'est le drapeau du Canada.	س ل دِغابُ دُ کَنَدَا.
	C'est le drapeau de la Chine.	س ل دِغابُ دُ لَ شِیْنِ.
	C'est le drapeau de l'Angleterre.	س ل دِغابُ دُ لَانْگَلْتَرِ.
	C'est le drapeau des Comores.	س ل دِغابُ دِ کُمُغِ.

ترجمه جملات:

C'est le drapeau du Brésil.	این پرچم برزیل است.
C'est le drapeau de la Russie.	این پرچم روسیه است.
C'est le drapeau de l'Iran.	این پرچم ایران است.
C'est le drapeau des Philippines.	این پرچم فیلیپین است.
C'est le drapeau du Japon.	این پرچم ژاپن است.
C'est le drapeau de la Turquie.	این پرچم ترکیه است.
C'est le drapeau de l'Argentine.	این پرچم آرژانتین است.
C'est le drapeau des États-Unis.	این پرچم ایالات متحده است.
C'est le drapeau du Portugal.	این پرچم پرتغال است.
C'est le drapeau de la France.	این پرچم فرانسه است.
C'est le drapeau de l'Inde.	این پرچم هند است.
C'est le drapeau des Pays-Bas.	این پرچم هلند است.
C'est le drapeau du Canada.	این پرچم کانادا است.
C'est le drapeau de la Chine.	این پرچم چین است.
C'est le drapeau de l'Angleterre.	این پرچم انگلستان است.
C'est le drapeau des Comores.	این پرچم کومور است.

درس سوم حروف تعریف ترکیبی (۲)

حرف اضافه à + حروف تعریف معین (le, la, l', les)

به فرمول زیر توجه کنید:

à + le = au

a + ia = a ia
à + l' = à l'
à + les = aux

برای درک بهتر مطلب به مثال های زیر توجه کنید:

مثال	تلفظ مثال	ترجمه مثال
Une glace au chocolat	اون گلاس آ شُکُلا	یک بستنی شکلاتی
Une glace à la vanille	اون گلاس آل وانیل	یک بستنی وانیلی
Une glace à l'orange	اون گلاس آل اُغُرُز	یک بستنی پرتغالی
Une tarte aux pommes	اون تَختُتْ اُپُم	یک پای سیب(ها)

Je sais parler français.

موزه

Je vais au musée.
Tu vas au musée.

دانشکده

Je vais à la faculté.
Tu vas à la faculté.

مدرسه

Je vais à l'école.
Tu vas à l'école.

تعطیلات

Je vais aux vacances.
Tu vas aux vacances.

رستوران

Ju vais au restaurant.
Tu vas au restaurant.

مسجد

Je vais à la mosqué.
Tu vas à la mosqué.

بیمارستان

Je vais à l'hôpital.
Tu vas à l'hôpital.

کوهستان

Je vais aux montagnes.
Tu vas aux montagnes.

سینما

Je vais au cinéma.
Tu vas au cinéma.

استخر

Je vais à la piscine.
Tu vas à la piscine.

هتل

Je vais à l'hôtel.
Tu vas à l'hôtel.

آلب

Je vais aux Alpes.

آلپ	Tu vas aux Alpes.	تو وَا أَلْأَلْپ.
پارک	Je vais au parc. Tu vas au parc.	ژُو وَا پَاغْک. تو وَا پَاغْک.
باشگاه	Je vais à la gym. Tu vas à la gym.	ژُو وَا آل ژِیم. تو وَا آل ژِیم.
کارخانه	Je vais à l'usine. Tu vas à l'usine.	ژُو وَا آلوزین. تو وَا آلوزین.
توالت	Je vais aux toiletts. Tu vas aux toiletts.	ژُو وَا أُتوَالْت. تو وَا أُتوَالْت.

ترجمه جملات :

Je vais au musée. Tu vas au musée.	من به موزه می روم. تو به موزه می روی.
Je vais à la faculté. Tu vas à la faculté.	من به دانشکده می روم. تو به دانشکده می روی.
Je vais à l'école. Tu vas à l'école.	من به مدرسه می روم. تو به مدرسه می روی.
Je vais aux vacances. Tu vas aux vacances.	من به تعطیلات می روم. تو به تعطیلات می روی.
Je vais au restaurant. Tu vas au restaurant.	من به رستوران می روم. تو به رستوران می روی.
Je vais à la mosquée. Tu vas à la mosquée.	من به مسجد می روم. تو به مسجد می روی.
Je vais à l'hôpital. Tu vas à l'hôpital.	من به بیمارستان می روم. تو به بیمارستان می روی.
Je vais aux montagnes. Tu vas aux montagnes.	من به کوهستان می روم. تو به کوهستان می روی.
Je vais au cinéma. Tu vas au cinéma.	من به سینما می روم. تو به سینما می روی.
Je vais à la piscine. Tu vas à la piscine.	من به استخر می روم. تو به استخر می روی.
Je vais à l'hôtel. Tu vas à l'hôtel.	من به هتل می روم. تو به هتل می روی.
Je vais aux Alpes. Tu vas aux Alpes.	من به کوه های آلپ می روم. تو به کوه های آلپ می روی.
Je vais au parc. Tu vas au parc.	من به پارک می روم. تو به پارک می روی.
Je vais à la gym. Tu vas à la gym.	من به باشگاه می روم. تو به باشگاه می روی.
Je vais à l'usine. Tu vas à l'usine.	من به کارخانه می روم. تو به کارخانه می روی.
Je vais aux toilettes.	من به توالت (ها) می روم.

Tu vas aux toilettes.

تو به توالت (ها) می روی.

درس چهارم در سوپرمارکت - اُ سوپرمَگَش - Au Supermarché



ترجمه کلمات و جملات:

Au supermarché ...	در سوپرمارکت ...
Bonjour, je voudrais	سلام، من (می خواهم)
du pain, du fromage,	نان، پنیر،
de la confiture et	مربا و
du beurre	کره
s'il vous plaît	لطفا
Bonjour, je voudrais	سلام، من (می خواهم)
deux pots de yaourt,	دو ماست لیوانی،
un paquet de pâtes,	یک بسته ماکارونی،
un pot de miel et	یک شیشه عسل و
six oufs	شش تخم مرغ
s'il vous plaît	لطفا

Je sais parler français.

ژ س پَغلِ فُغانسِ.
من بلام فرانسوی صحبت کنم.



Je voudrais un kilo de tomates s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ کیلو دُ ثَماتِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un kilo de pistaches s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ کیلو دُ بیستاشِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais une bouteille de coca s'il vous plaît.
ژ وودغِ اون بوتی دُ کوکا سیلِ وو پلِی.



Je voudrais huit pommes rouges s'il vous plaît.
ژ وودغِ ویتِ پُمِ غوژِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un café s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ کافِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un jus d'orange s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ جو دُ غانژِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un paquet de sucre s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ پاکِ دُ سوکغِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais cinq kilo de riz s'il vous plaît.
ژ وودغِ سنکِ کیلو دُ غی سیلِ وو پلِی.



Je voudrais deux bouteilles d'huile s'il vous plaît.
ژ وودغِ بوتی دوئلِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un demi-kilo de viande hachée s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ دُمی کیلو دُ ویانداشِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais une bouteille de lait s'il vous plaît.
ژ وودغِ اون بوتی دُ لِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais une glace au chocolat s'il vous plaît.
ژ وودغِ اون گلاسِ اُ شکلا سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un chewing-gum s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ شوینگمِ سیلِ وو پلِی.



Je voudrais un petit paquet de frites s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ پتی پاکِ دُ فغیتِ سیلِ وو پلِی.



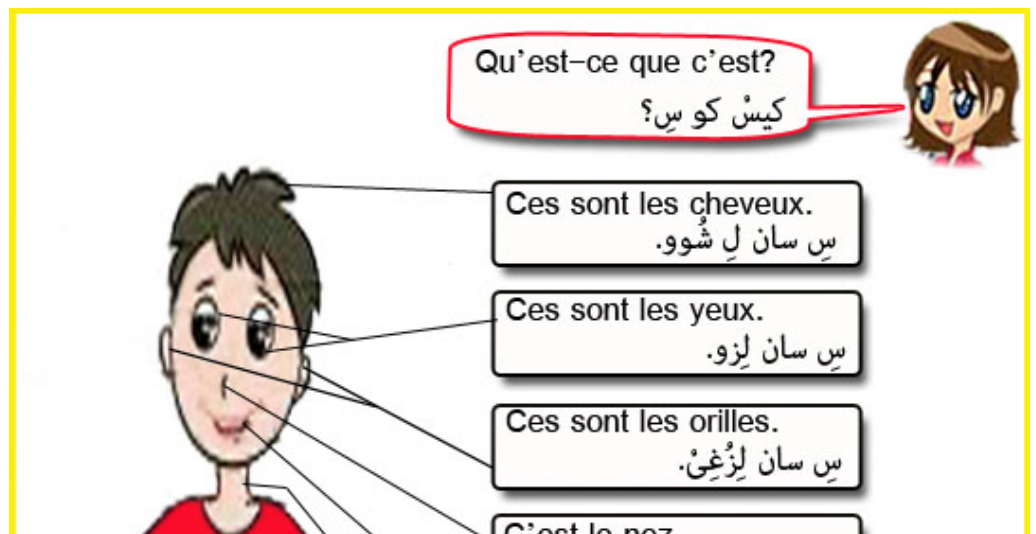
Je voudrais un kilo et trois cents grammes de carottes s'il vous plaît.
ژ وودغِ آ کیلو اُ تَغَا سانِ گِغَمِ کَغَتِ سیلِ وو پلِی.

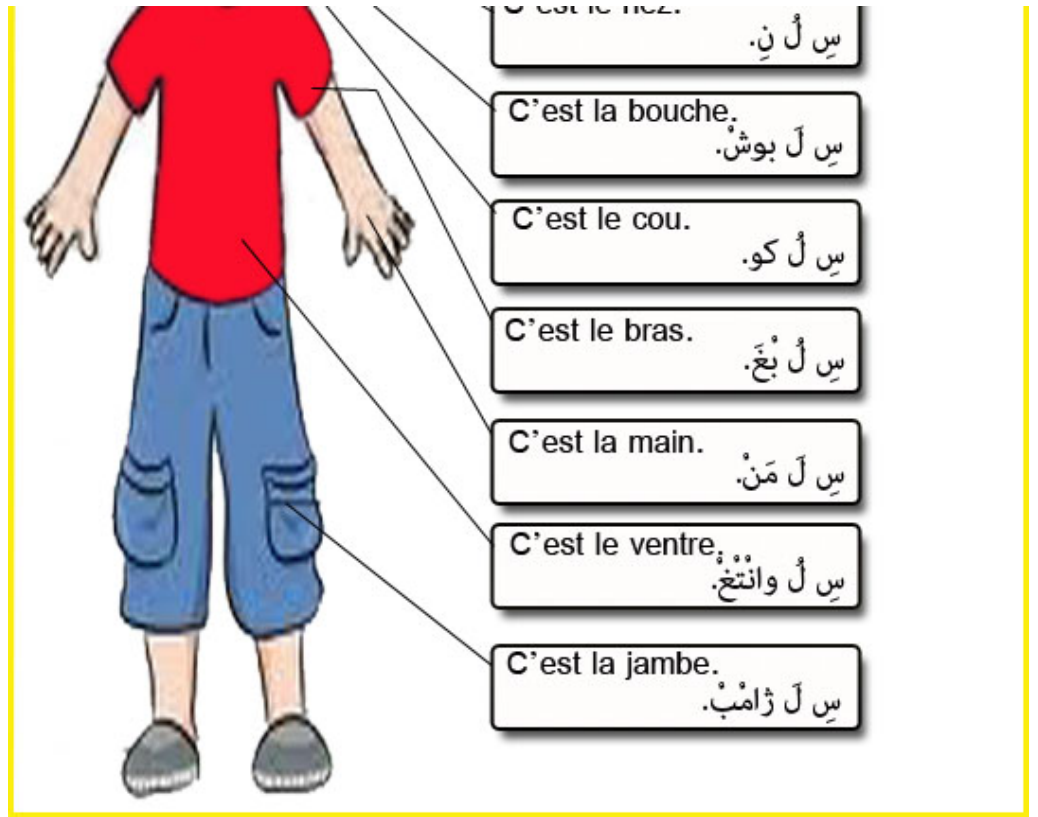
ترجمه جملات:

Je voudrais un kilo de tomates s'il vous plaît	من یک کیلو گوجه فرنگی می خواهم لطفا.
Je voudrais un kilo de pistaches s'il vous plaît	من یک کیلو پسته می خواهم لطفا.
Je voudrais une bouteille de coca s'il vous plaît	من یک بطری نوشابه می خواهم لطفا.
Je voudrais huit pommes rouges s'il vous plaît	من هشت سیب قرمز می خواهم لطفا.

Je voudrais un café s'il vous plaît	من یک قهوه می خواهم لطفاً.
Je voudrais un jus d'orange s'il vous plaît	من یک آب پرتقال می خواهم لطفاً.
Je voudrais un paquet de sucre s'il vous plaît	من یک بسته شکر می خواهم لطفاً.
Je voudrais cinq kilo de riz s'il vous plaît	من پنج کیلو برنج می خواهم لطفاً.
Je voudrais deux bouteilles d'huile s'il vous plaît	من دو بطری روغن می خواهم لطفاً.
Je voudrais un demi-kilo de viande hachée s'il vous plaît	من یک کیلو گوشت چرخ کرده می خواهم لطفاً.
Je voudrais une bouteille de lait s'il vous plaît	من یک بطری شیر می خواهم لطفاً.
Je voudrais une glace au chocolat s'il vous plaît	من یک بستنی شکلاتی می خواهم لطفاً.
Je voudrais un chewing-gum s'il vous plaît	من یک آدامس می خواهم لطفاً.
Je voudrais un kilo et trois cents grammes de carottes s'il vous plaît	من یک کیلو و سیصد گرم هویج می خواهم لطفاً.
Je voudrais un petit paquet de frites s'il vous plaît	من یک پاکت کوچک فرایز می خواهم لطفاً.

درس پنجم بدن - لُ كُفْپ - Le Corps





ترجمه جملات :

Qu'est-ce que c'est?	این چیه؟
Ces sont les cheveux.	این ها موها هستند.
Ces sont les yeux.	این ها چشم ها هستند.
Ces sont les orilles.	این ها گوش ها هستند.
C'est le nez.	این بینی است.
C'est la bouche.	این دهان است.
C'est le cou.	این گردن است.
C'est le bras.	این بازو است.
c'est la main.	این دست است.
C'est le ventre.	این شکم است.
C'est la jambe.	این پا است.

Je sais parler français.

ژ س پَغَلِ فُغانسِ.
من بلام فرانسوی صحبت کنم.



J'ai deux mains.

ژ دُ مَنُ.



J'ai deux yeux.

ژ دُ یو.



J'ai dix doigts.

ژ دی دُ آ.

	J'ai un cœur.	ژ اُون کُور.
	J'ai une tête.	ژ اُون تِت.
	J'ai une langue.	ژ اُون لانگ.
	J'ai deux jambes.	ژ دُ ژامب.
	J'ai la peau blanche.	ژ لَ پو بلانش.
	J'ai trente-deux dents.	ژ تِنْتانْت-دُ دانْت.
	J'ai une petite taille.	ژ اُون پُتیت تِی.
	J'ai une grande taille.	ژ اُون گِغانْدُ تِی.
	Je suis gros(se).	ژ سویی گِغْس.
	Je suis maigre.	ژ سویی مِغ.

ترجمه جملات :

J'ai deux mains.	من دو دست دارم.
J'ai deux yeux.	من دو چشم دارم.
J'ai dix doigts.	من ده انگشت دارم.
J'ai un cœur.	من یک قلب دارم.
J'ai une tête.	من یک سر دارم.
J'ai une langue.	من یک زبان دارم.
J'ai deux jambes.	من دو پا دارم.
J'ai la peau blanche.	من پوست سفیدی دارم.
J'ai trente-deux dents.	من سی و دو دندان دارم.
J'ai une petite taille.	من قد کوتاهی دارم.
J'ai une grande taille.	من قد بلندی دارم.
Je suis gros(se).	من چاق (درشت) هستم.
Je suis maigre.	من لاغر هستم.

این بخش در اینجا به پایان می رسد، برای ورود به قسمت بعدی روی این لینک کلیک کنید.
برای دانلود فایل pdf این بخش، اینجا را کلیک کنید!
برای تشخیص دادن جنس اسم، اینجا را کلیک کنید!
برای دیدن صفحه ما در فیس بوک، اینجا را کلیک کنید!
برای گذاشتن کامنت، اینجا را کلیک کنید!